

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 25 (1995)  
**Heft:** 5: Spécial Sion

**Artikel:** Cures thermales : quelles prestations?  
**Autor:** Métrailler, Guy  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-828949>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Cures thermales: quelles prestations?

*Cures thermales: quelles sont les prestations des caisses-maladie? Pour répondre à cette question, il y a lieu de considérer, d'une part, les prestations de l'assurance des soins médico-pharmaceutiques et d'hospitalisation en division générale (assurance de base) et, d'autre part, celles d'éventuelles assurances complémentaires.*

**A**ssurance de base. Selon la loi fédérale sur l'assurance-maladie (LAMA), les caisses sont tenues de prendre à leur charge – en cas de cure balnéaire ordonnée par un médecin – une contribution journalière d'au moins Fr. 10.–. Aucune participation ni franchise ne peut être exigée de l'assuré sur ce montant. Pour effectuer sa cure, l'assuré a le choix entre les stations thermales suisses dirigées par un médecin. Pour être obligatoirement à la charge des caisses, le traitement doit être une mesure diagnostique (permettant d'établir le type d'affection) ou thérapeutique (permettant de soi-

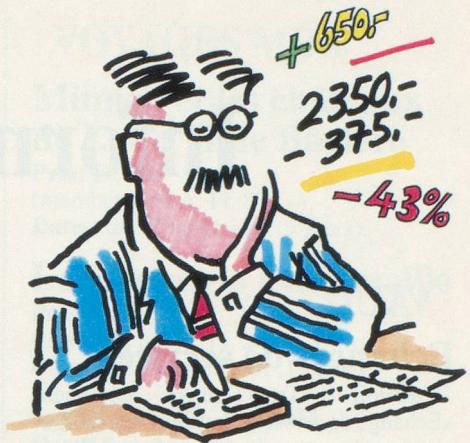
gner une affection existante) appropriée à son but et économique. Les frais de cures prescrites à titre préventif ne sont donc pas à la charge des caisses.

L'assuré doit, pour s'éviter toute mauvaise surprise, fournir à sa caisse, avant d'entreprendre une cure, l'ordonnance établie par son médecin traitant et justifiant la nécessité de la cure selon les conditions précitées.

Enfin, la LAMA prévoit qu'en cas d'hospitalisation et en cas de cure balnéaire, les prestations doivent être accordées durant 720 jours dans une période de 900 jours consécutifs.

Dans certains cantons, (par exemple Vaud), il existe entre établissements thermaux et caisses-maladie des conventions tarifaires qui fixent le montant que les caisses s'engagent à payer pour des cures stationnaires ou des traitements ambulatoires. Dans ces cas, les caisses signataires de ces conventions doivent acquitter les tarifs prévus, même si ceux-ci sont supérieurs aux Fr. 10.– par jour.

Les dispositions de l'arrêté fédéral urgent du 7 octobre 1994 fixent que les caisses ne peuvent pas, par l'assurance de base, allouer des prestations pour cures de bains plus géné-



reuses que celles qui sont décrites plus haut.

**Les assurances complémentaires.** Les caisses offrent à leurs assurés la possibilité de conclure des assurances complémentaires. Celles-ci, pour lesquelles un âge d'admission maximal est souvent fixé, peuvent prévoir, en cas de cures thermales, des prestations plus généreuses que celles prévues par l'assurance de base.

Pour les cures effectuées en Suisse, elles peuvent prévoir des forfaits journaliers plus importants que les Fr. 10.– ou rembourser en plus des Fr. 10.– des frais de traitements effectifs.

Les caisses peuvent aussi accepter de prendre en charge des frais de cures dans les pays limitrophes de la Suisse (France, Italie, par exemple) et surtout lorsque des stations équivalentes n'existent pas sur le territoire de la Confédération. Dans ces cas, les prestations peuvent soit être équivalentes à ce qui serait payé en Suisse, soit être fixées de façon particulière. Les prestations pour un traitement à l'étranger sont souvent limitées dans le temps.

Les prestations pour cures thermales varient d'une caisse à l'autre en fonction du type de contrat choisi par l'assuré.

*Guy Métrailler*



Le bassin thermal d'Yverdon-les-Bains

Photo O.T.

## Recommandation

Nous ne pouvons donc que vous recommander de vous renseigner de façon détaillée auprès de votre caisse-maladie avant d'entreprendre une cure.